

ECHO HATCHBACK	CE 3 PTES	LE 3 PTES	LE 5 PTES	RS 5 PTES
INTÉRIEUR <span> </span> :				
• Radio AM-FM avec lecteur de cassettes, 2 haut-parleurs	●			
• Radio AM-FM avec lecteur de cassettes, 4 haut-parleurs		●	●	●
• Bouches de chaleur aux sièges arrière	●	●	●	●
• Sièges baquet avant	●	●	●	
• Sièges sport avant				●
• Réglages du siège conducteur <span> </span> : inclinaison du dossier, appui-tête réglable en hauteur	●	●	●	●
• Réglages du siège passager <span> </span> : inclinaison du dossier, appui-tête réglable en hauteur	●	●	●	●
• Réglages du siège arrière <span> </span> : banquette (60/40) à dossiers rabattables, appuis-tête réglables en hauteur	●	●	●	●
• Sièges en tissu	●	●	●	
• Sièges en tissu sport				●
• Dispositif d'accès à l'arrière côté passager	●	●		
• Deux miroirs de pare-soleil	●	●	●	●
• Garnitures de portières demi-tissu	●	●	●	●
• Repose-pied pour le conducteur	●	●	●	●
• Volant inclinable à 3 branches	●	●	●	●
• Volant et pommeau de levier de vitesses gainés de cuir				●
• Moquette au compartiment de charge, accès au compartiment de charge de l'intérieur	●	●	●	●
• Verrous de portières assistés			●	●
• Bloc central à l'avant, boîte à gants à deux niveaux, pochettes au dossier des sièges avant, tiroir coulissant sous le siège du passager avant	●	●	●	●
• Moquette, tapis-moquette à l'avant	●	●		
• Moquette, tapis-moquette			●	●
COMMODITÉ <span> </span> :				
• Montre numérique intégrée dans la radio	●	●	●	●
• Porte-gobelets avant et arrière	●	●	●	●
• Vide-poches aux portières	●	●	●	●

- De série

ECHO HATCHBACK	CE 3 PTES	LE 3 PTES	LE 5 PTES	RS 5 PTES
SÉCURITÉ <span> </span> :				
• Système de retenue supplémentaire (SRS)* à coussin gonflable côté conducteur	●	●	●	●
• Coussin gonflable côté passager avant	●	●	●	●
• Dispositifs de tension et limiteurs de force des ceintures avant	●	●	●	●
• Ceintures abdominales et épaulières à 3 points aux places latérales	●	●	●	●
• Ancrages réglables aux montants centraux pour ceintures épaulières			●	●
• Ancrages pour sièges de bébé	●	●	●	●
• Verrous de protection pour enfants aux portières arrière			●	●
• Poignées d'appui	●	●	●	●
• Ouverture télécommandée du panneau de réservoir	●	●	●	●
• Témoins <span> </span> : bas niveau d'huile moteur, de carburant, de liquide de refroidissement, de liquide de lave-glace, porte entrouverte	●	●	●	●
EXTÉRIEUR <span> </span> :				
• Enjoliveurs de roues complets	●	●	●	
• Roues en alliage d'aluminium				●
• Dégivreur électrique de lunette arrière	●	●	●	●
• Verre teinté	●	●	●	●
• Pare-chocs et poignées de portières de couleur	●	●	●	●
• Aileron arrière de couleur				●
• Jupes latérales de couleur				●
• Deux rétroviseurs à télécommande manuelle	●	●	●	●
• Essuie-glace à balayage intermittent avec commande pour bruine	●			
• Essuie-glace à balayage intermittent avec commande pour bruine, essuie-glace/lave-glace de lunette arrière			●	●
• Phares à halogène de style réflecteur	●	●	●	●
• Emblème de calandre RS, plaques de seuil				●

\*Avis concernant les coussins gonflables : L’Echo Hatchback 2004 est dotée d’un système de retenue supplémentaire (SRS) à coussin gonflable côtés conducteur et passager avant qui n’est activé qu’en cas de collision frontale assez importante pour causer le gonflage des coussins. En cas de collision frontale moyenne, il se peut que les coussins ne se déploient pas. Le système n’est pas activé en cas de collision arrière ou latérale, la protection principale étant assurée par les ceintures abdominales et épaulières. Les ceintures doivent être portées en permanence par tous les occupants.

ECHO HATCHBACK	CE 3 PTES	LE 3 PTES	LE 5 PTES	RS 5 PTES
ACCESSOIRES <span> </span> :				
• Haut-parleur d’extrêmes graves de 10 po				
• Roues en alliage d’aluminium de 14 po et 15 po				
• Climatiseur				
• Tapis protecteurs toutes saisons				
• Radio AM-FM avec lecteur de cassettes/CD				
• Radio AM-FM avec lecteur CD				
• Radio AM-FM avec lecteur CD/MP3				
• Garniture de montant central				
• Chauffe-bloc				
• Doublure de compartiment de charge				
• Filet de rétention				
• Pommeau de levier de vitesses chromé				
• Régulateur de vitesse				
• Garnitures de tableau de bord en aluminium				
• Phares antibrouillards				
• Masque de partie avant				
• Déфлекteur de capot				
• Protecteur de plaque d’immatriculation				
• Mini-attelage de remorquage				
• Porte-vélos/skis sur attelage de remorquage				
• Système d’échappement performant				
• Embout de tuyau d’échappement				
• Protecteur de pare-chocs arrière				
• Aileron arrière				
• Porte-bagages de toit				
• Porte-vélos/skis pour porte-bagages de toit				
• Housses de siège				
• Système de sécurité/accueil sans clé†				
• Jupes latérales				
• Déфлекteurs de glaces latérales				
• Pare-boue				
• Pédales sport				

Accessoires : Voir le concessionnaire Toyota pour connaître la disponibilité.

†Le véhicule doit être équipé de verrous de portières assistés.

## Caractéristiques et spécifications de l’Echo Hatchback 2004.☆

ECHO HATCHBACK	CE 3 PTES	LE 3 PTES	LE 5 PTES	RS 5 PTES
MÉCANIQUE				
<b>Moteur</b> <b>1NZ-FE</b>	●	●	●	●
• 4 cylindres de 1,5 litre, DACT, 16 soupapes, système VVT-i (distribution à calage variable intelligent), injection électronique multipoint séquentielle, bloc en alliage d’aluminium, LEV (véhicule à faibles émissions) <sup>††</sup>	●	●	●	●
<b>Rapport de compression</b>	●	●	●	●
• 10,5 à 1	●	●	●	●
<b>Puissance ch (kW)</b>	●	●	●	●
• 108 (80) à 6 000 tr/min	●	●	●	●
<b>Couple lb-pi (N.m)</b>	●	●	●	●
• 105 (143) à 4 200 tr/min	●	●	●	●
<b>Suspension</b>	●	●	●	●
• <b>Avant</b> <span> </span> : jambes de force MacPherson à gaz, ressorts hélicoïdaux, barre stabilisatrice	●	●	●	●
• <b>Arrière</b> <span> </span> : poutre de torsion, ressorts hélicoïdaux	●	●	●	●
<b>Groupe propulseur</b>	●	●	●	●
• Traction avant	●	●	●	●
<b>Boîte de vitesses</b>	●	●	●	●
• Manuelle 5 vitesses	●	●	●	●
• Automatique 4 rapports à surmultipliée avec commande électronique	○	○	○	○
<b>Freins</b>	●	●	●	●
• Assistés à disque à l’avant/à tambour à l’arrière, système ABS (freins antiblocage)	●	●	●	●
<b>Direction</b>	●			
• Manuelle, à crémaillère				
• Assistée, à crémaillère		●	●	●
<b>Pneus</b>	●	●	●	●
• Toutes saisons P175/65R14, pneu de secours compact	●	●	●	●
DIMENSIONS				
<b>Longueur</b>	●	●	●	●
• 3 733 (147,0)	●	●	●	●
<b>Largeur</b>	●	●	●	●
• 1 660 (65,4)	●	●	●	●
<b>Hauteur (sans charge)</b>	●	●	●	●
• 1 500 (59,1)	●	●	●	●
<b>Empattement</b>	●	●	●	●
• 2 370 (93,3)	●	●	●	●
<b>Largeur de voie</b>	●	●	●	●
• <b>Avant</b> <span> </span> : 1 445 (56,9) <b>Arrière</b> <span> </span> : 1 420 (55,9)	●	●	●	●
<b>Nombre de places</b>	●	●	●	●
• 4	●	●	●	●
<b>Hauteur sous plafond</b>	●	●	●	●
• <b>Avant</b> <span> </span> : 912 (35,9) <b>Arrière</b> <span> </span> : 859 (33,8)	●	●	●	●
<b>Dégagement aux jambes</b>	●	●	●	●
• <b>Avant</b> <span> </span> : 790 (31,1) <b>Arrière</b> <span> </span> : 622 (24,5)	●	●	●	●
<b>Dégagement aux épaules</b>	●	●		
• <b>Avant</b> <span> </span> : 1 328 (52,3) <b>Arrière</b> <span> </span> : 1 265 (49,8)	●	●		
• <b>Avant</b> <span> </span> : 1 315 (51,8) <b>Arrière</b> <span> </span> : 1 290 (50,8)				

- De série
- - En option

<sup>††</sup>Satisfait aux normes des véhicules à faibles émissions (LEV) établies par Environnement Canada, l’agence américaine pour la protection de l’environnement (EPA) et l’office des ressources atmosphériques de la Californie (CARB).

<sup>\*\*</sup>Ces estimations sont basées sur les critères et méthodes d’essai approuvés par le gouvernement du Canada. La consommation de carburant réelle de ce véhicule peut varier. Consultez le Guide de consommation de carburant *ÉnerGuide* publié par le gouvernement du Canada.

ECHO HATCHBACK	CE 3 PTES	LE 3 PTES	LE 5 PTES	RS 5 PTES
POIDS BRUT DU VÉHICULE				
Manuelle	●	●		
Automatique	○	○		
Manuelle			●	●
Automatique			○	○
Manuelle				
Automatique				
POIDS EN ORDRE DE MARCHÉ				
Manuelle	●	●		
Automatique	○	○		
Manuelle			●	●
Automatique			○	○
CAPACITÉ DE CHARGE				
Derrière les sièges arrière	●	●	●	●
RÉSERVOIR				
• 45 (10,0)	●	●	●	●
COTES DE CONSOMMATION <sup>**</sup>				
• <i>L/100 km</i> <i>mi/gal.</i>				
Ville/Route				
Manuelle	●	●		
Automatique	○	○		
Manuelle			●	●
Automatique			○	○

<sup>\*</sup>**Toyota Canada Inc.** Tous les efforts ont été faits afin de s’assurer de l’exactitude de l’équipement et des spécifications en fonction des informations connues au moment d’aller sous presse. Dans certains cas, des changements peuvent se produire au niveau de l’équipement de série, des options ou des dates de livraison du produit qui ne seraient pas reflétés dans la présente brochure. Toyota Canada Inc. se réserve le droit d’apporter ces changements sans avis au préalable ni obligation de sa part. Pour de l’information à jour, visitez le site Web Toyota **www.toyota.ca** ou communiquez avec votre concessionnaire Toyota.